

Latweeschuu Avises.

Ur augstas Geweschanas - Kummisiones sianu un nowehleschanu.

Nr. 16. Zettortdeena 22trå April 1826.

No Felgawas.

Mums taggad jau itt filtas pawaffaras deenas un leela zettortdeena pehrkons ruhze, ohtrå reise schinni gadda. Tee rudsu lauki wissapfahrt, wissuwairak tee flahtaji no Wisskales muischas atspirdsina tafs azzis zaur sawu jauku saltumu.

No Rihges tohp rakstihts, fa 10tå Aprila no rihta tappe eefahkts to tiltu par Daugavu lukt un fa 12tå Aprila wakkara jau par tiltu warreja pahrbraukt. 8tå Aprila tee pirmi plohesti un 11tå tafs pirmas struhgas atnahze. Lihds 13tu Aprila bija atnahkuschi 51 struhga un 1 tscholle, 2 plohesti ar spihrehm un laiwas masteem, 6 plohesti ar balkeem un 112 plohesti jeb. 298 plennizes ar dedsamu malku. Lihds 14tu Aprila bija atbraukuschi 114 kuggi un isgahjuschi 3.

Tai 23schä Merza tas eeksch Jaunas Swirlauku pagasta Kaulinu mahjahm dsihwodams wehveris Dahrvis, kas 33 gaddu wezs un newesseligs bij, peedsehris no frohga wehlä wakkara us mahjahm nogahjis un ohtrå rihtå eeksch kruhmeem nomirris tappe atrasts. Winsch tikkai preefsch 2 gaddeem bij apprezzejees un pamett atraitni ar behrnu pakat.

No Grohbines.

Muhfu pilfata ir leela skahde notifkusi: jo 26tå Merza deenâ muhfu brangâ sudmallâ, kas ar tschetreem gangeem malla, paschâ nakti laikâ, ta seena sagruä, kurrâ wellbohmi un rittini bija. Schi seena bija lohti augsta un wezzös laikös paslkti usmuhsreta, nedfs arri labbi faklambereta, tapehz ta isbuktejabs un pehz gallâ gruä. Wissi rittini druppâs un ir wellbohmi buhs salausti. Zaur to, fa ta gruhschana us lauka pussi notifke, neweens zilweks skahde ne tappe. Bet pilfataun un melderim ta leelaka skahde. Jo no

schihs sudmallas arrentes tohp pilfata waijadisbas ismaksatas, un nabbags melderis nu ne ko ne warr pelniht un winnam wehl daschi firdehsti buhs, kamehr atkal warrehs sawu sudmallu gattawu redseht un sawu maihi ehst.

- 3.

No Engureh m.

Mehs zilweki, kur un kà mehs no jaunahm deenahm apradduschi, tà labprahf mums patihk dsihwoht, nei scho pasauli atstahf. Wissa muhfu dsihwofchana, lai garra jeb ihfa buhtu, irr weena jauka, mihla un salda apraschana. Pee ta ifkatris prahdigais to paschu kà to augstaku Deewa dahwanu zeenâ un gohdâ turr. Neweenam nav brihw to tihscchi beigt un atdoht, ja Deews pats to ne prassa. Zitti tik nelaimigi pasaulê irr, fa tee to labbi ne apdohma un tihscchi, tà kà flinki un nepaklafigi behrni, no tafs skohlas isbehg, kur labbi wezzaki tohs pee labbas mahzibas nodewuschi. Ta zitti scho pasauli ar warru atstahje, un ne sagaida to laiku, kurrâ pats Deews no sawas skohles nosauks. Gudri wezzaki dsem tahdu behrnu, kad waijaga irr, ar fitteneem atpakkat. Bet ko darrihs Deews? To ganna sawâ laikâ sinnahd dabbusim! — Rakstijam lohti sirds nosahpusées, fa dabbuja dsirdeht, kahds warras darbs paschâ 3schâ svehtdeena pehz swaigsnas deenas Engures draudse, Basuna mahjâs padarrihts. Weens faimes wihrs, Andreis wahrdâ, jau us 40 gaddeem wezs buhdams, kam seewa un 4 behrni bij, to beidsamu neddelu gauschi nolaidees un prahdâ noskuminis lizzees. Nihtâ agri winsch no istabas panehmis jaunu strikki un eet ahra. Ur to nogahjis salmu schkuhnî, turpat pee greesta pakahrees. Pehz kahdahm diwahm stundahm, seewa ne warredama to sagaidiht, eet winnu melleht.

Ir eefsch schkuhna eegahjusi, ta eeranga to kar-
ram. No isbailehm ta noglibst un pakriht.
Pehz atkal atmohdurees, ta zellahs un sauz no
namma laudis. Schee ect un raista to semmē,
gribbedami to wehl paglahbt; bet winsch jau
gluschi bij noslahpis. Deewos lai schehlo to nab-
bagu grehzigu dwehseli un peemekle eefsch tah-
dahn leelahm behdahn to nabbagu atraitni un
tohs behrninus.

No tahdeem warras darbeem, lai Deewos far-
ga! jau pastarpam eefsch muhsu awisehm irr
finnas dohtas. No ka tas gan warr nahkt, ka
pee meesahm wesseli zilweki to faldu dsihwibū,
to jauku apraschanu pafaulē, kas jau bes tam
ka azzumirklis nosuhd, ar warru tihsci vohsta
un atmett? Muhsu widdū eefsch ne dauds gad-
deem jau feschi tahdi atrasti, no kurreem gan
noproht, zaur ko tas nahzis. Dimi wehl jaumi
wihi, abbi stipri brandavihnu dsebre un ta
aplammeeha darbus ween darrija; weens pahr-
greesahs kaklu un tas ohtrais noschahwahs.
Tas treschais no isbailehm par zeetu strahpi, ko
patte mahse tam no funga pefohlijusi, pats
laibara nakti pakahrees. Tas zettortais dsih-
woja eefsch mahjahm ar pafchu brahli eenaidibā,
un ka tam bija ja-eet pee zitta itt labba fain-
neka, winsch noschahwahs. Tas peektais dsih-
woja eenaidibā ar pafchu feerwu un nobeidsahs
akkā. Tam festam, kas bija meerigs un labs
frohders, nomirre feewa, ko winsch ganschi
mihleja, un tizzedams ka ne warrehs bes win-
nas pahrtift, winsch weenu neddelu pehz behrehm
eemetahs pats dsillā akkā. Tif zaur flussu,
swehtu un labbu apdohmu warr zilweks no ta
glahbtees. Ta tas notikke pee weena funga,
kas eefsch sawahm leelahm firdsbehdahn jau ar
weenu ihsu sohbenu us meschu gahjis, tur wissu
nobigkeit. Bet eedams us zellu winsch ta dohma
un runna pats ar fewim, un schohs wahrdus
sawā kabbatu grahmatinā usraksta:

Woi buhschu lahds, woi ne? tas prassams gan.
Woi labbak irr tohs pafauls trokumus
Un nahwes dsellonus zeest flussam firdi,
Zeb pohsticht wissu leelu mohlas pulku,
Un pohsticht pihschlös krist? krist pihschlös? meegā!
Gan wairak now! Weens meedsinch tas

Tē glahbj to dwehseli no breesmibahn,
Kas wahjas meefas teesa irr. Zeek jauki
Klahjahs taifnai firds; krist kappā, — dusfeht! —
Bet dusfeht ween? — Woi sapni ne redsch? —
Ak, tē masgis dohmahn durrahs! Tee sapni
Mahwes meedsinā, kad meesa pihschlös
Tohp, ire baibohit nikni! Schee mahza muhs
To smaggu juhgu garra muhschā panest
Pazeetibā. Kursch zeessi fahpes gan,
Gan fehrgas, negudru lepnibu, ta
Spehzinga netaisnibū, to firdehstu
No ta kas miholesibū nosmabda,
To likkumu sagrohishchanu, kā ir
Kad gekkis goh dadarbus nosmehjis,
Kad spehtu nassis firdi durts, no jauna
Meera eedoht. Kahds gekkis tas, kas wehl
To meefas nastu ilgaf seholotu?
Bet bailiba, kas pehz tahs nahwes buhs,
Ta semmite, kur tas kas nobrauzis,
Eefsch wezzahm mahjahm atkultees naw spehjis,
Israij tai drohshai rohkai wissu spehku.
Tē labbak mohkas sinnamas tih nest,
Kā street kur sinnamas naw. — Ta darra patte
Firds muhs wissus baile mastizzigus.
Labs apdohms mehdina tahs apnemshanas
Ahtru spehku, un katis warra darbs
Us paschu zellu tekkoht jau isnihfst.

Schohs wahrdus teizis, usrakstijis un wehl
labbi apdohmajis, eemett sohbenu uppē un gree-
ses us mahjahm, nessis un dsihwojis pazeetigi,
kamehr pats Deewos to nosauzis. — Ak kristigs
un prahtha zilweks, pefauz Deewu, turri labbu
apdohmu un darri labba, tad tu dsihwosi!

B — t.

R a u d a s.

Arr winsch, arr winsch jau pagullis
Us ilgu nahwes dusfu? —
Tif ahtri tas irr noschikhris?
Ta mihsa balsz zeesch flussu,
Kas draugs bij fungemeem, semmeckeem,
Kas mihsigs beedris mahziteem
Ar wissu firdi bija.

Tas teizams dehls tahs tehwsemmes,
Tas ruhpigais un mudris;
Tas gohdavihrs no Lestenes,
Tas mahzitaas tif gudris,
Kas animata tam usdohla
Tif ustizzigi strahdaja,
No Kursenneckeem schikhrees.

Maljow

Eij, manna gaudi = dseesnuina,
Nefs arri tu to sunu,
Ka tehwu = semmes assara
Irr birrusi par winnu,
Ka tizibu mehs pasinnam,
No ka wehl dauds ko zerrejam
Par labbu muhsu tautai.

Naw spehjis buht bes mihlakas,
Ko winnam nahve nehme;
Tahs gruhkas behdu = deeninas,
Ko paaule tam lehme,
To nospeede, kas strahdamas.
Lihds pehdigu zik warredams,
Irr gohda = muhschu beidsis.

Ta gaudam mehs; ka gaudihs tee,
Ko mihlakais astahjis,
Tee fehrdeenischi behdigee,
Ka tehws irr probjam gahjis!
Tu debbes tehws tahs mihibas,
Utweeglo winnu waimanas
Zaur teem kas Lewi mihi! —

Ahrlawā gtā Merza
mehnescha deenā.

5 — r.

Teefas fluddinachanas.

Tai 7tā Mei mehnescha deenā schi gadda pee Zuk-
kunes aprinka teefas 4 gohwis, i telsch, i lahde un
i gultu pehlis, ko tas Ebreeris Selig Abraäim Sim-
sohn tam Lestenes waggaran Putnun Zannim kihlā
eedewis un noliktā terminā naw atlihdsmajis, tam
wairak sohldamam uhtropē taps pahrohti. Zukkumē
14tā Aprila 1826. 3

(S. W.) Landsberg, meera spreedeis.
(Nr. 313.) Siltehrs George Paul.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes,
ta Patwaldineka wissas Kreewu Walsts u. t. j. pr.,
tohp no Santes pagasta teefas wissi parradu
deweji to Jaun = Uizes pagasta teefas wissi parradu
deweji to Jaun = Uizes isliktu fainneku Sohdeneku
Unsa, Sohdeneku Dahwa un Tiltaischu Unsa, par
kurru mantahm dehl leeleem parradeem konkurse spree-
sta, tadehl zaur scho teefas fluddinachanu aizinati,
lai, wisswehlaki 14tā Mei schi gadda pee schihs pagasta teefas teizahs, un tad fagaida, ko teefas pehz lik-
kumeem spreedihs.

Jaun = Uizes 16tā Merz 1826. 1
(S. W.) Jaunsemm K. Neuland, pagasta wezzakais.
(Nr. 23.) C. C. Akermann, pagasta teefas frih-
weris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes,
ta Patwaldineka wissas Kreewu Walsts u. t. j. pr.,
tohp no Wehrgallas pagasta teefas wissi tee, kam
taisnas prassichanas pee ta Wehrgallas fainneka
Pawara Martscha irr, par kurra mantahm truhkuma
pee inventariuma un zittu parradu labbad konkurse
spreesta, scheitan aizinati un fasaukti, lai diweju
mehneschu starpa, prohti lihds 29tū Meija mehnescha
deenu schi gadda, kas tas weenigais un isflehgchanas
termins buhs, woi paschi, woi zaur weetneku, kur
tahs peenemtāms, pee schihs pagasta teefas pee-
teizahs, un tad fagaida, ko schi teefas pehz likkumeem
spreedihs. To buhs wehrā nemt! —

Ar Wehrgallas pagasta teefas appalschralstu un
seheli islaists 29tā Merza deenā 1826. 2

(S. W.) ††† Bruera Jamis, pagasta wezzakais.
J. J. Skrey, pagasta teefas frihweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes,
ta Patwaldineka wissas Kreewu Walsts u. t. j. pr.,
tohp no Reschumuischas pagasta teefas wissi parradu
neki tahs Lebkabamuischas fainnezes Valtuschke
Aines, kurra sawas mahjas labprahrtgi atdohd, us-
saukti, few pee saudeschanas sawas teefas, eelsch to
laiku no 2 mehnescheem, un wisswehlaki lihds 5tū Zuhni
schischi gadda pee schihs teefas peeteiktees, zittadi ne taps
ne wens wairak klausichts.

Reschumuischas pagasta teefas 24tā Merza 1826. 1
††† Kubling Kristap, peeschdetais.

(Nr. 103.) Janischewsky, pagasta teefas frihweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes,
ta Patwaldineka wissas Kreewu Walsts u. t. j. pr.,
tohp no Santes pagasta teefas wissi tee, kam kahdas
taisnas prassichanas pee Santes fainneka Tschabbe
Frizz buhtu, kas no sawahn mahjahm islikts, aizi-
nati, lai pee schihs teefas lihds 23tū Aprila mehnes-
cha deenu schi gadda teizahs. Santes pagasta teefas
27tā Merza 1826. 1

Santing Unss, pagasta teefas wezzakais.
Borokewitz, pagasta teefas frihweris.

* * *

No Kligges muischas pagasta teefas wissi tee, kam
taisnas parradu prassichanas pee ta Kligges muischas
fainneka Runga Janna, kas sawas mahjas nodewis
un par kurra mantu konkurse nolikta, tohp aizinati,
lai wisswehlaki lihds 22tū Meija schi gadda pee schihs
pagasta teefas peeteizahs. Kligges muischas pagasta
teefas 16tā Merza 1826. 3

Witbeschep Janne, pagasta wezzakais.
P. F. Diekmann, pagasta teefas frihweris.

Ehdoleš pagasta teesa aizina wissus parrada bewe-
jus ta parradōs krittuscha fainneeka Valgahl Fehlaba,
kas sawas mahjas patē nodewis, lai tee wissi, pee
saudeschanas sawu prassifchanu, lihs 29tu Meijsa schi
gadda pee tahs peeteizahs. Ehdoleš 3schā Aprila
1826. 3

Ehrmann Nahting, pagasta teesas wezzakais.

(Nr. 35.) G. Monkewitz, pagasta teesas frishweris.

No Behrsmuischhas pagasta teesas wissi parradu
deweji ta Behrsmuischhas fainneeka Diddul Zahna,
kas sawas mahjas nodohd un par furra mantu, dehl
truhkuma inventarium un zittu parradu, zaur schihs
teesas spreidumu konkursis nolikts, tohp aizinati, lai,
pee saudeschanas sawas teesas, lihs 14tu Meijsa 1826
pee schihs teesas ar sawahm prassifchanahm peeteizahs,
un tad sagraida, ko tresa pehz likkumeem spreidihs.
Behrsmuischhas pagasta teesa 13tā Aprila 1826. 3

(S. W.) † † † Zaine Willum, pagasta wezzakais.
(Nr. 7.) H. E. Unbehaun, pagasta teesas frishweris.

Us spreidumu tahs Kerklinges pagasta teesas tohp
wissi, kam lahdas taifnas prassifchanas pee ta Kerklinges
fainneeka Nikufait Zahna, par furra mantu
dehl truhkamu inventarium un zittu parradu zaur
schihs teesas spreidumu konkursis nolikts, tohp aizin-
ati, lai, pee saudeschanas sawas teesas, lihs 10tu Mei
meunescha 1826 pee schihs pagasta teesas peeteizahs.

Kerklinges pagasta teesa 20tā Merza 1826. I

† † † Kibische Mattihs, pagasta wezzakais.

Friedrich Braun, pagasta teesas frishweris.

No Dohbeles pagasta teesas wissi parradu deweji ta
islita fainneeka Fakka Frizza no Miltiu pagasta, par
furra mantu, dehl truhkuma inventarium un zittu
parradu, zaur schihs teesas spreidumu konkursis no-
likts, tohp aizinati, lai, pee saudeschanas sawas teesas,
lihs 1nu Mei 1826 pee schihs teesas ar
sawahm prassifchanahm peeteizahs.

Dohbeles pagasta teesa 3schā Aprila 1826. I

(S. W.) C. Bluhmenfeld, pagasta wezzakais.
(Nr. 99.)

Wissi tee, kas lahdas taifnas prassifchanas pee tahs
mantas ta nomirruscha Dundangas fainneeka Dum-
berschafk Lappin, par furra mantahm konkurse spre-
sta, dohma turreht, teek scheitan no schihs pagasta

teesas aizinati, lai wisswehlaki lihs 13tu Mei meh-
nescha deenu schi gadda, pee schihs teesas atfauzahs
un farvu prassifchanu, ka peenahkahs, usdohd, jo
pehz nolikta laika tahdas atfauzchanas ne taps pee-
nemtas. Ko buhs, kam dalka irraid, wehrā nemt.

Dundangas pagasta teesa 13tā Merza mehnescha
deenā 1826. I

(S. W.) E. Buhdneek, preelschfehdetais.

(Nr. 44.) B. Stavenhagen, pagasta teesas frishweris.

No schihs pagasta teesas weens poħds un peeza-
mit mahrzinu sagtu linnu sageem irr atneuti un schei-
tan paglabbati. Kas warr parahdiht, ka schee linni
winnam peederr, tas tohs warr atpakkal dabbuht,
kad winsch par schihs sinas nobrukkeschanu awises to
peenahfanu naudu buhs maksajis. Kad no schihs
deenas pehz tschetrahm neddelahm neveens buhs
atnahjis, kas warr parahdiht, ka schee linni winnam
peederr, tad schee, Behrsmuischhas pagasta lahdei par
labbu, taps pahrdohti. Behrsmuischhas pagasta teesa
13tā Aprila 1826.

(S. W.) † † † Zaine Willum, pagasta wezzakais.

(Nr. 5.) H. E. Unbehaun, pagasta teesas frishweris.

Triħspazmit daschadi seewischku lakkati, ka arridsan
weens nasiis un zittas kulleś un makki irraid pee schihs
teesas, ka no weena sagla pee winna behgschanas
atstahtas, nodohti tappuschi. Tas tohp zaur scho un
ar to peeminnu preelsch sinas nesti, ka tas, kam pees-
derr, pehz prettinemschanas to lakkatu, eelsch laiku no
6 neddelahm no appalschrakstas deenas scheitan
buhs meldeetees, jeb sagraida, ka pehz pagahjuscha laika
tee lakkati pagasta lahdei par labbu, ka peenahkahs,
taps pahrdohti. Krohna Wirzawas pagasta teesa
5tā Aprila 1826. I

† † † Bindul, pagasta wezzakais.
(Nr. 94.) Fr. Henko, pagasta teesas frishweris.

Bitta fluddin a schana.

Kad eelsch Krohna Pridriklustes muischhas weenans
mahjas taggad tukschas, kur weens par fainneku
warr ee-eet, tad lai tas, kas schahdu fainneeka
buhschanu grībb usnemt, eelsch Krohna Pridriklustes
muiscas pee tahs muiscas waldischanas peetei-
zahs. 2

Ist zu drucken erlaubt.

Zm Namen der Cipiloberverwaltung der Ostseeprovinzen: G. D. Braunschweig, Censor.

No. 155.